

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2010-12-16. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPEAL AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2010-12-16. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS L'APPEL ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL QUI SUIVENT.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments-commentaires@scc-csc.gc.ca

APPEAL / APPEL :

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2010/2010scc60/2010scc60.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2010/2010csc60/2010csc60.html>

33239 **Century Services Inc. v. Attorney General of Canada on behalf of Her Majesty the Queen in Right of Canada** (B.C.)
2010 SCC 60 / 2010 CSC 60

Coram: McLachlin C.J. and Binnie, LeBel, Dechamps, Fish, Abella, Charron, Rothstein and Cromwell JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA036474, 2009 BCCA 205, dated May 7, 2009, heard on May 11, 2010, is allowed, Abella J. dissenting. The decision of the Court of Appeal is set aside and the judgment of the Supreme Court of British Columbia dated September 3, 2008, is restored. Costs are awarded for this appeal and the appeal in the court below.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA036474, 2009 BCCA 205, en date du 7 mai 2009, entendu le 11 mai 2010, est accueilli. La juge Abella est dissidente. L'arrêt de la Cour d'appel est infirmé et le jugement de la Cour suprême de la Colombie-Britannique daté du 3 septembre 2008 est rétabli. Les dépens sont accordés à l'égard du présent pourvoi et de l'appel interjeté devant la juridiction inférieure.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on “Summary” which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2010/10-12-13.2a/10-12-13.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l’adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n^o de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n^o du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2010/10-12-13.2a/10-12-13.2a.html

GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉES AVEC DÉPENS

Public Service Alliance of Canada v. Canada Post Corporation et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) (33668)

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. The appeal is to be heard with the appeals *Public Service Alliance of Canada v. Canada Post Corporation and Canadian Human Rights Commission* (33669) and *Canadian Human Rights Commission v. Canada Post Corporation and Public Service Alliance of Canada* (33670).)

La demande d’autorisation d’appel est accordée avec dépens suivant l’issue de la cause. L’appel sera entendu avec les appels *Alliance de la fonction publique du Canada c. Société canadienne des postes et Commission canadienne des droits de la personne* (33669) et *Commission canadienne des droits de la personne c. Société canadienne des postes et Alliance de la fonction publique du Canada* (33670).)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Public Service Alliance of Canada v. Canada Post Corporation et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) (33669)

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. The appeal is to be heard with the appeals *Public Service Alliance of Canada v. Canada Post Corporation and Canadian Human Rights Commission* (33668) and *Canadian Human Rights Commission v. Canada Post Corporation and Public Service Alliance of Canada* (33670).)

La demande d’autorisation d’appel est accordée avec dépens suivant l’issue de la cause. L’appel sera entendu avec les appels *Alliance de la fonction publique du Canada c. Société canadienne des postes et Commission canadienne des droits de la personne* (33668) et *Commission canadienne des droits de la personne c. Société canadienne des postes et Alliance de la fonction publique du Canada* (33670).)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Canadian Human Rights Commission v. Canada Post Corporation et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) (33670)

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. The appeal is to be heard with the appeals *Public Service Alliance of Canada v. Canada Post Corporation and Canadian Human Rights Commission* (33668) and *Public Service Alliance of Canada v. Canada Post Corporation and Canadian Human Rights Commission* (33669).)

La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens suivant l'issue de la cause. L'appel sera entendu avec les appels *Alliance de la fonction publique du Canada c. Société canadienne des postes et Commission canadienne des droits de la personne* (33668) et *Alliance de la fonction publique du Canada c. Société canadienne des postes et Commission canadienne des droits de la personne* (33669).)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Richard C. Breeden et al. v. Conrad Black (Ont.) (Civil) (By Leave) (33900)

(The motion to expedite the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. The appeal is to be heard on March 22, 2011, and the schedule for serving and filing the material and any application for leave to intervene shall be set by the Registrar. /

La requête visant à accélérer la procédure de demande d'autorisation d'appel est accordée. La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens suivant l'issue de la cause. L'appel sera entendu le 22 mars 2011, et l'échéancier pour la signification et le dépôt des documents et pour toute requête en intervention sera fixé par le registraire.)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

GRANTED WITHOUT COSTS / ACCORDÉE SANS DÉPENS

Larry Wayne Jesse v. Her Majesty the Queen (B.C.) (Criminal) (By Leave) (33694)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell
